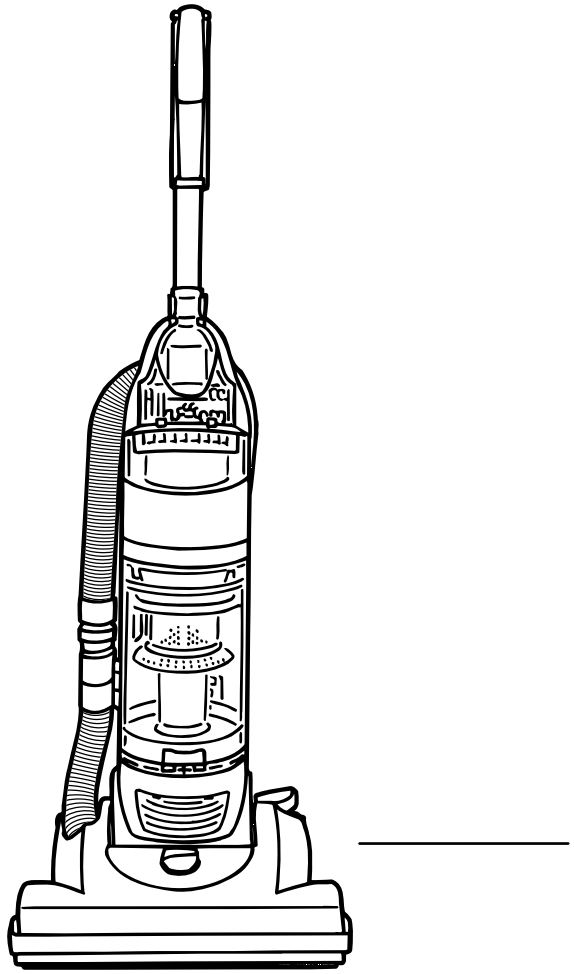
Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com



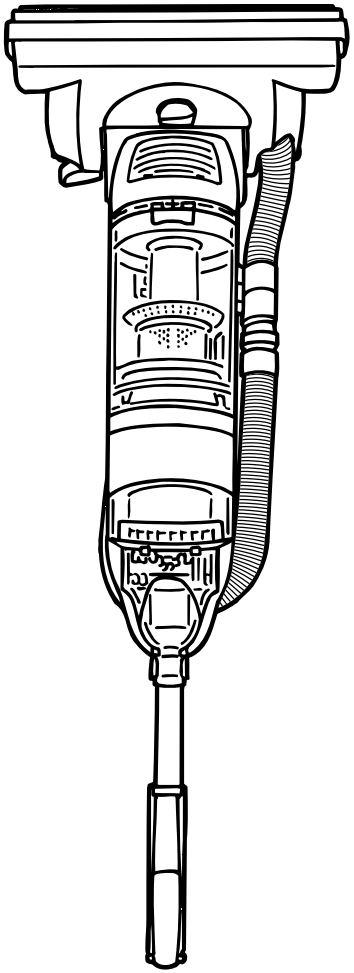
Please review this manual before operating your Hoover® product.

©2009 Healthy Gain Investments, Ltd. All rights reserved. #59156542-R0 2/09.

Guide d'utilisation

Instructions d'utilisation et d'entretien

www.hoover.com



Lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil Hoover[MD] produit.

©2009 Healthy Gain Investments, Ltd. Tous droits réservés. #59156542-R0 2/09.

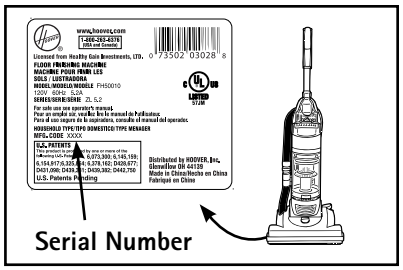
Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model _____

Serial Number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.



Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner.

Contents

Important Safeguards 3
Features 5
How to Assemble 6
How To Use 6
Floor/Carpet Cleaning 7
Above Floor Cleaning 7
Maintenance 8
Dirt Cup & Filter: Removal & Replacement 8
Belt or Brushroll: Removal & Replacement 10
Lightbulb: Removal & Replacement 11
If You Have A Problem 12
Service 13
Warranty 14

If you need assistance:
Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (u.s. Only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm est.

Please do not return this product to the store.

This product is intended for household use only.

This cleaner is intended for household use.
Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
Plug carpet cleaner into a properly grounded outlet.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER®.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle _____

Numéro de série _____

Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide d'utilisation, car la date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes F3
Caractéristiques F5
Assemblage de l'appareil F6
Utilisation de l'appareil F6
Nettoyage du sol/tapis F7
Nettoyage au-dessus du sol F7
Entretien F8
Godet à poussière et filtre : Enlèvement et remplacement F8
Courroie ou brosse : Dépose et remplacement F10
Ampoule : Dépose et remplacement F11
Dépannage F12
Service F13
Garantie F14

Pour obtenir de l'assistance :
visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover[MD] pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover[MD] (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension électrique spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.
Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS OR REPRODUCTIVE HARM. *WASH HANDS AFTER USING.***
- **IN STORAGE POSITION, BRUSHROLL DOES NOT SHUT-OFF.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center. Call 1-800-263-6376 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not place appliance on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Unplug before connecting Power Brush Tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or filters in place.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment :

- **MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DES SUBSTANCES CHIMIQUES RECONNUES PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME CAUSANT LE CANCER, DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU DES PROBLÈMES DE REPRODUCTION. SE LAVER LES MAINS APRÈS AVOIR UTILISÉ LE PRODUIT.**
- **EN MODE DE RANGEMENT VERTICAL, LE ROULEAU-BROSSE NE S'ÉTEINT PAS.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher la shampouineuse lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant d'en effectuer le nettoyage ou l'entretien.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Être particulièrement vigilant lorsque la shampouineuse est utilisée par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser cette shampouineuse uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un centre de service.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil dans un escalier.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où ces matières pourraient être présentes.
- Débrancher l'appareil avant de connecter Brosse puissante.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser quand les réservoirs ne sont pas en place.

N'UTILISER L'ASPIRATEUR QU'À LA TENSION ÉLECTRIQUE SPÉCIFIÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE SITUÉE AU BAS DE L'APPAREIL.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

THERMAL PROTECTOR: An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.
When the thermal protector activates, the cleaner will stop running. If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Check dirt cup and filters for dirt accumulation.
3. Refer to “If You Have A Problem” section.
4. When cleaner is unplugged and the motor cools for 30 minutes, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see “Service” section).

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l’autre), qui s’insère d’une seule façon dans une prise de courant polarisée. Si la fiche ne peut être insérée, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s’insère toujours pas, s’adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise de courant conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.

PROTECTEUR THERMIQUE : L’aspirateur est doté d’un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.
Lorsque le protecteur thermique est activé, l’aspirateur s’arrête. Si cela se produit :

1. Éteindre l’aspirateur (OFF) et le débrancher.
2. Vérifier si de la poussière s’est accumulée dans le vide-poussière et les filtres.
3. Consulter la section « Dépannage ».
4. Lorsque l’aspirateur est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et vous pouvez de nouveau utiliser l’aspirateur.

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous ayez suivi les étapes ci-dessus, vous devrez peut-être faire réparer votre aspirateur (voir la section « Service »).

1. Features

Cleaner description

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

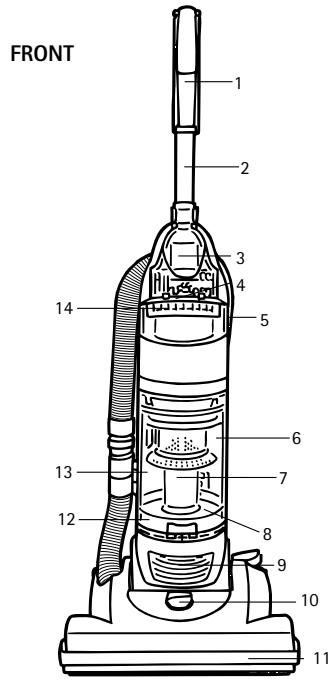
The assembled cleaner will look like the drawing.

FRONT

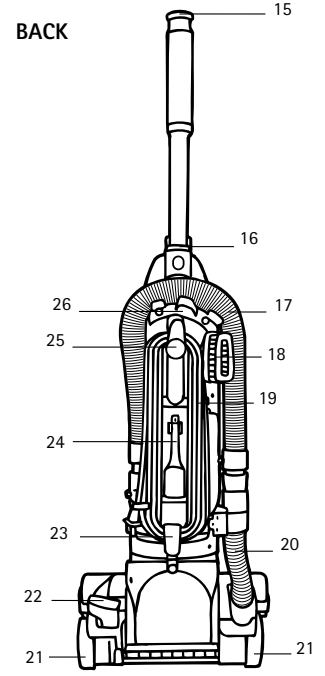
1. Handle Grip
2. Handle/Extension Wand
3. Power Brush Tool
4. Dirt Cup Release Button
5. On/Off Switch
6. Dirt Cup
7. Cyclone Dust Cup
8. Clean Release Empty Button (located on back of dirt cup)
9. Headlight
10. Height Adjust Knob
11. Bumper
12. HEPA Filter (located under dirt cup)
13. Foam Filter
14. Carry Handle

BACK

15. Wand Cap
16. Handle/Extension Wand Release Button
17. Upper Hose
18. Dust Brush
19. Long Power Cord
20. Lower Hose
21. Wheels
22. Handle Release Pedal
23. Lower Cord Wrap
24. Crevice Tool
25. Upper Cord Wrap With Quick Cord Release
26. Hose Guide



1.1



1. Caractéristiques

Description de l'aspirateur

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

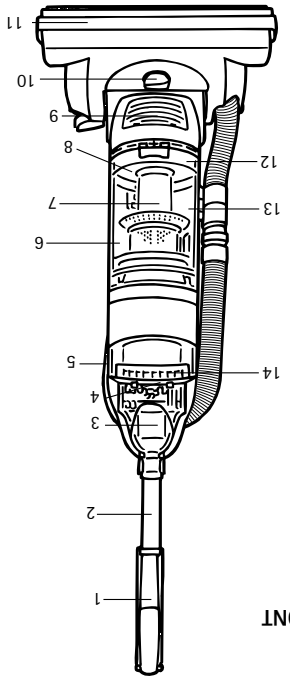
AVANT

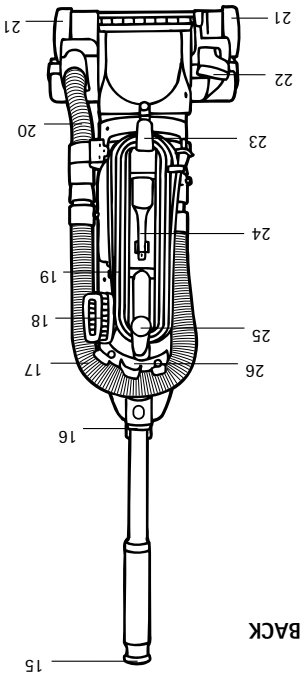
1. Manche de la poignée
2. Poignée/Rallonge
3. Brosse puissante
4. Loquet du godet à poussière
5. Interrupteur marche/arrêt
6. Godet à poussière transparent
7. Godet à poussière du cyclone
8. Loquet de dégagement pour vider facilement le godet (situé à l'arrière du godet à poussière)
9. Phare avant
10. Levier de réglage de la hauteur
11. Pare-choc
12. HEPA Filtre (situé sous le vide-poussière)
13. Le filtre mousse
14. Support de poignée de transport

BACK

15. Wand Cap
16. Handle/Extension Wand Release Button
17. Upper Hose
18. Dust Brush
19. Long Power Cord
20. Lower Hose
21. Wheels
22. Handle Release Pedal
23. Lower Cord Wrap
24. Crevice Tool
25. Upper Cord Wrap With Quick Cord Release
26. Hose Guide

1.1





Slide handle through top of back panel until it snaps into place.

Attach tools: (a) Slide the dust brush into the hole on the back of the cleaner with bristles facing out. Slide the Crevice Tool (b) onto round post on the back of the cleaner and snap into place. Clip Power Brush Tool onto the front of the cleaner (c).

Cord Release

Turn Quick Cord Release for easy cord removal.

Height Adjust Lever

Turn the height adjustment knob to match the surface being cleaned.

IMPORTANT: For easiest adjustment, place cleaner in full upright position.

On/Off Switch

Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner on by pressing the on/off switch located on the side of unit.

Handle Release Pedal

To release handle, push the handle release pedal located on the lower left side of the cleaner.

CAUTION: Brushroll continues to rotate while hose is removed or in use and at all times while cleaner is on. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from brushroll area while cleaner is on.

Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brushroll off the carpet when cleaning above the floor.

Attachez La poignée

Glisser la poignée à travers la partie supérieure du panneau arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Rangement des accessoires

Pour fixer les accessoires : (a) Glissez la brosse à épousseter dans le trou situé à l'arrière de l'aspirateur, les poils dirigés vers l'extérieur. (b) Glissez le suceur plat sur le taquet rond situé à l'arrière de l'aspirateur et enclenchez-le. (illustration 2). (c) Accrochez la brosse électrique à l'avant de l'aspirateur.

Déclencher du cordon

Tournez le déclencheur instantané pour faciliter la dépose du cordon.

Levier de réglagede la hauteur

Tournez le bouton de réglage de la hauter de manière à correspondre à la surface à nettoyer.

IMPORTANT: Pour faciliter le réglage, mettez l'aspirateur en position verticale.

Interrupteur marche/ arrêt

Branchez le cordon dans une prise de courant. Mettez l'aspirateur en marche en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt situé sur le côté de l'appareil.

Pédale de dégagement de la poignée

Pour dégager la poignée, appuyez sur la pédale de dégagement de la poignée située sur la partie inférieure de l'aspirateur.

ATTENTION: Lagitateur de la brosse continues à pivoter lorsque le tuyau est enlevé ou en marche tout le temps lorsque l'aspirateur fonctionne. Gardez le cheveux, les vêtements amples, et toute partie du corps à l'écart de la zone de la brosse lorsque l'aspirateur est en marche.

L'aspirateur doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et nettoyer au-dessus du sol.

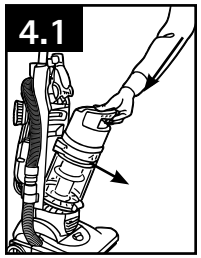
4. Maintenance

Dirt Cup & Filter: Removal & Replacement

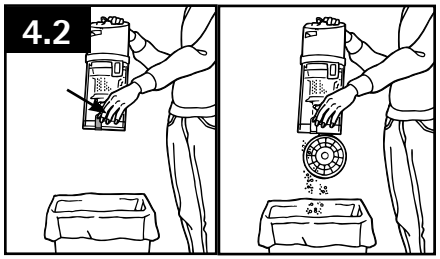
WARNING – To reduce the risk of electric shock – Unplug before cleaning or servicing.

For filter replacement, please visit our website at www.hoover.com to buy online or call customer service at 1-800-263-6376.

Empty Dirt Cup

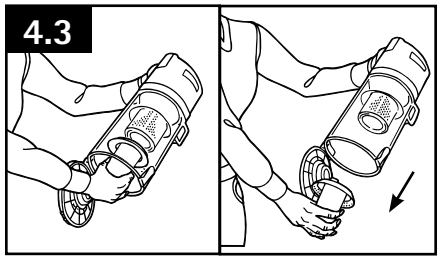


Press dirt cup release button and remove dirt cup from cleaner.

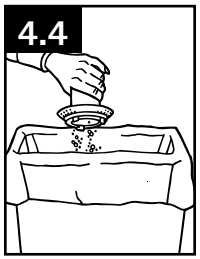


Hold dirt cup inside garbage can and press clean release dirt cup button to empty. Tap the dirt cup on the inside of garbage can to remove excess dust.

Remove Cyclone Dust Cup

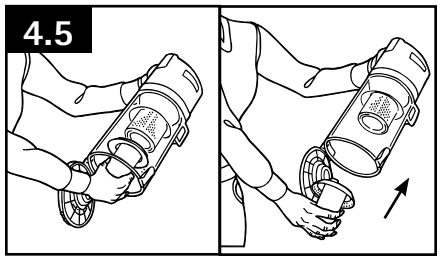


Twist and remove cyclone dust cup.



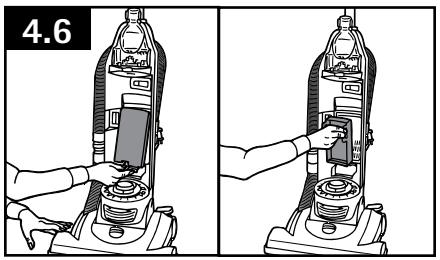
Tap the cyclone dust cup on the inside of a garbage can to remove excess dust and dirt from cup.

Replace Cyclone Dust Cup



Replace cyclone dust cup and twist to secure.

Remove Foam Filter



Press tab on bottom of foam filter cover and pull to remove.

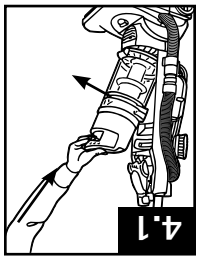
4. Entretien

Godet à poussière et filtre: retrait et réinstallation

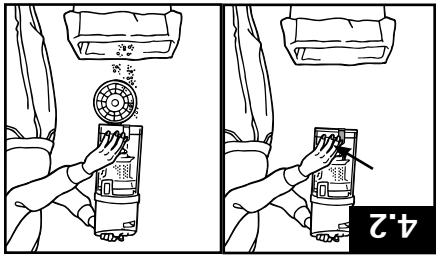
Avertissement : Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien

Pour obtenir de rechange veuillez appeler le 1-800-263-6376 ou visitez le site www.hoover.com pour connaître le centre de service le plus proche.

Pour vider et nettoyer le collecteur de poussière

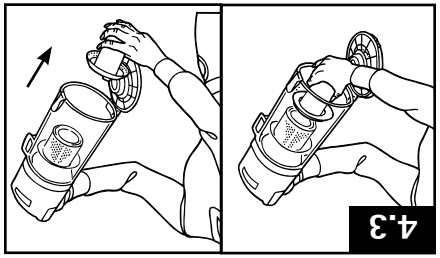


Appuyez sur le bouton de dégagement du godet à poussière et enlevez ce dernier.

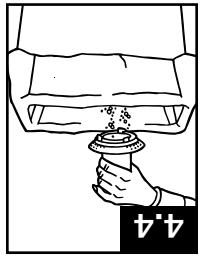


Tout en maintenant le godet à poussière dans la poubelle, appuyez sur le bouton de dégagement du godet à poussière ppour le vider. Cognez le godet à poussière contre l'intérieur de la poubelle pour en déloger la poussière et la saleté.

Enlevez le godet à poussière du cyclone

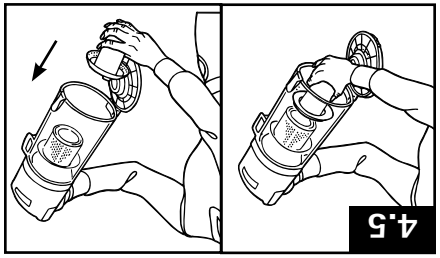


Faites tourner le godet à poussière du cyclone et retirez-le.



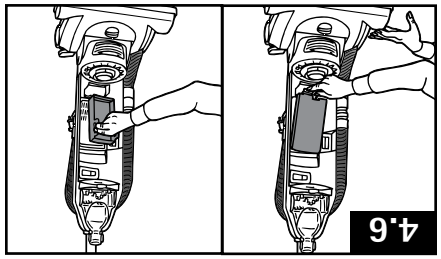
Cognez le godet à poussière du cyclone contre l'intérieur d'une poubelle pour en déloger l'excès de poussière et la saleté.

Remettez le godet à poussière du cyclone



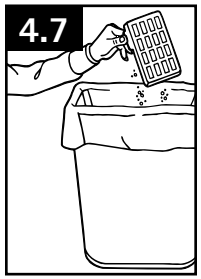
Remettez le godet à poussière du cyclone et tournez-le pour le fixer.

Nettoyage du filtre plissé



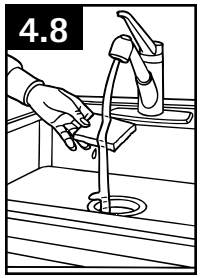
Appuyez sur la languette du bas du couvercle du filtre mousse et tirez pour l'enlever.

Clean Foam Filter



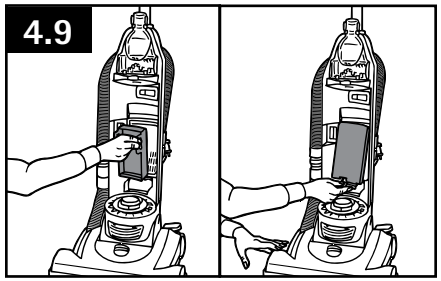
Tap the foam filter assembly on the inside of a garbage can to remove excess dust and dirt from filter.

Wash Foam Filter



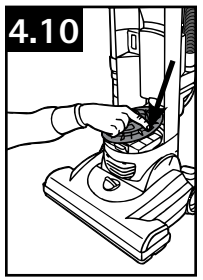
Hold foam filter under running water to wash. Ring excess water out of filter. Allow filter to dry for at least 24 hours before replacing in filter cartridge.

Replace Foam Filter

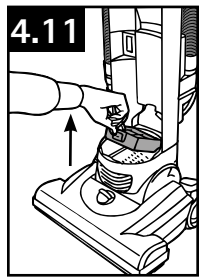


Return foam filter assembly to cleaner and snap into place. Replace foam filter cover and snap into place to secure.

Remove HEPA Media Filter

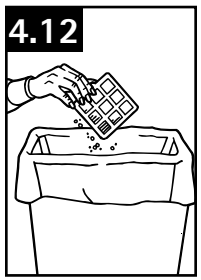


Press tab on side of HEPA Media filter cover and lift to remove.



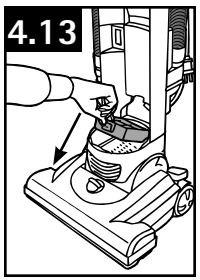
Press tab on HEPA Media filter and lift filter out of base of cleaner.

Clean HEPA Media Filter

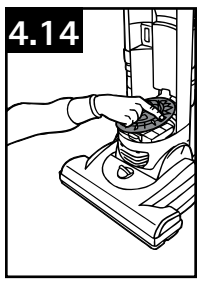


Tap the HEPA Media filter on the inside of a garbage can to remove excess dust and dirt from filter.

Replace HEPA Media Filter

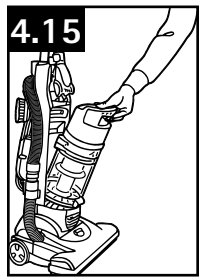


Return HEPA Media filter to base of cleaner and snap into place.



Replace HEPA Media filter cover and snap into place to secure.

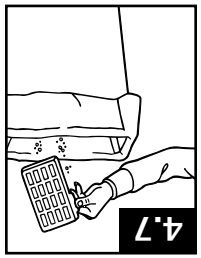
Replace Dirt Cup



Return dirt cup to cleaner. Align slot on bottom of dirt cup with tab on cleaner. Push to snap into place.

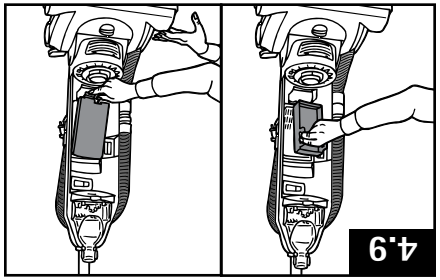
NOTE: Each time the dirt cup is emptied, the foam filter should be cleaned. Tap the filter firmly against the inside of a trash can until the dirt stops falling from the filter. (Filter will be discolored after use, this will not affect the filter's performance.) Do not brush the filter. The cleaning instructions may vary depending on the dirt conditions. In some cases, more or less cleaning of the filter may be required.

Nettoyez le filtre mousse



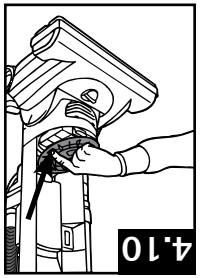
Logez le filtre en mousse contre l'intérieur d'une poubelle pour dégager la poussière et la saleté du filtre.

Remettre le filtre mousse

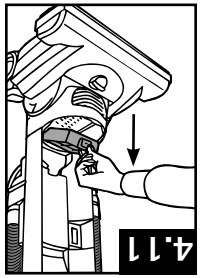


Remettez le filtre en mousse dans l'aspirateur et enclenchez-le. Remettez le couvercle du filtre en mousse jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour bien le fixer.

Retirez le filtre HEPA

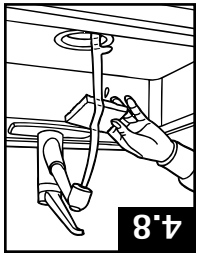


Appuyez sur la languette sur le côté du couvercle du filtre HEPA et soulevez celui-ci pour le enlever.



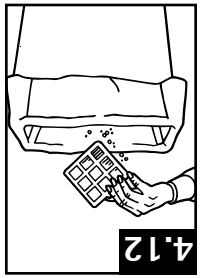
Appuyez sur la languette du filtre HEPA et soulevez celui-ci pour le sortir de la base de l'aspirateur.

Lavez le filtre mousse



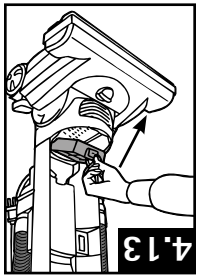
Passez le filtre sous l'eau courante pour le laver. Enlevez l'eau accumulée dans le filtre. Laissez le filtre sécher au moins 24 heures avant de le remettre dans la cartouche de filtre.

Nettoyez le filtre HEPA

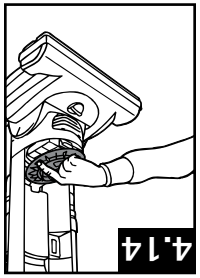


Logez le filtre HEPA contre l'intérieur d'une poubelle pour en déloger la poussière et la saleté.

Remettez le filtre HEPA

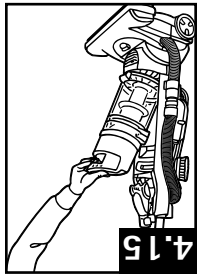


Remettez le filtre HEPA dans la base de l'aspirateur et enclenchez-le.



Remettez le couvercle du filtre HEPA et enclenchez-le solidement.

Remettez le godet à poussière



Remettez le godet à poussière dans l'aspirateur. Alignez la fente au fond du godet à poussière avec la languette située sur l'aspirateur. Appuyez pour enclencher.

REMARQUE : Chaque fois que vous videz le godet à poussière, nettoyez le filtre mousse. Logez le filtre fermement contre l'intérieur d'une poubelle jusqu'à ce que la poussière cesse de s'en échapper. (Le filtre se décolorera après son utilisation, ceci n'altèrera pas son rendement.) Ne brossez pas le filtre. Les instructions de nettoyage peuvent varier selon les conditions de saleté. Dans certains cas, il sera nécessaire de nettoyer plus ou moins le filtre.

Belt Or Brushroll: Removal & Replacement

TOOL REQUIRED: phillips or flathead screwdriver

WARNING: To reduce the risk of injury from moving parts – Unplug cleaner before changing belt or brushroll.

For Belt Style 20 replacement, please visit our website at www.hoover.com to buy online or call customer service at 1-800-263-6376.

To Remove Belt

Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use Phillips screwdriver to remove the three (3) screws. Arrows show location of screws.

Flip cleaner right side up. Rotate nozzle guard forward and lift off.

Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

To Replace Belt Or Brushroll

Slide belt onto motorshaft.

Place new belt in area of brushroll without bristles.

With new belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation (A). Rotate brushroll manually to make sure belt is properly aligned.

Reattach nozzle guard by aligning the four (4) tabs in the base slots (Figure B). Rotate nozzle guard back in place (Figure C).

Replace all three (3) screws to secure nozzle guard.

Courroie ou du rouleau-brosse : dépose et remplacement

OUTIL NÉCESSAIRE : Tournevis à pointe cruciforme

AVERTISSEMENT : Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de remplacer la courroie ou le rouleau-brosse.

Pour le remplacement la courroie modèle 20, veuillez visiter notre site Web www.hoover.com pour vos achats en ligne ou appelez le service à la clientèle au 1-800-263-6376.

Pour enlever la courroie

Posez l'aspirateur à plat retournez-le pour exposer la base du suceur. La base doit être à plat et tournée vers le haut. Pour enlever le dispositif de protection du suceur, utilisez un tournevis à pointe cruciforme pour dévisser les trois (3) vis. Les flèches indiquent l'emplacement des vis.

Relevez le côté droit de l'aspirateur. Tournez le dispositif de protection du suceur et retirez-le en le soulevant

Les flèches indiquent l'emplacement des vis. Soulevez et enlevez le rouleau-brosse. Jetez la courroie usagée.

Pour remplacer la courroie ou le rouleau-brosse

Glissez la courroie sur l'arbre de moteur.

Placez la nouvelle courroie dans la partie du rouleau-brosse n'ayant pas de crins.

Une fois la nouvelle courroie installée tirez et glissez le rouleau-brosse dans le suceur en veillant à ce que les extrémités du rouleau-brosse soient orientées correctement (illustration 6a). Faites pivoter le rouleau-brosse à la main pour vous assurer que la courroie est alignée correctement.

Refixez le dispositif de protection du suceur en alignant les quatre (4) languettes sur les encoches de la base (illustration B). Tournez le dispositif de protection du suceur pour le remettre en place (illustration C).

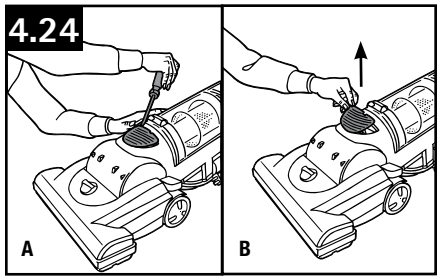
Remettez les trois (3) vis pour fixer le dispositif de protection du suceur.

Lightbulb: Removal & Replacement

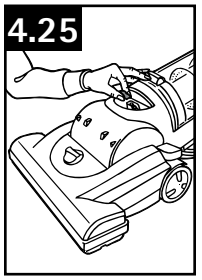
TOOL REQUIRED: Flathead screwdriver.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

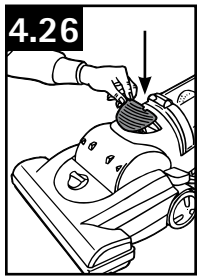
This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-263-6376 or your local auto parts store.



Using the end of a Flathead screwdriver, gently pop open the lens (Figure A). Remove lens (Figure B).



Pull bulb out of socket. Do NOT twist. Gently push bulb into socket to replace.



Replace lens by aligning tab and snapping into place.

Debris Removal

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING.

Debris Removal from Hose

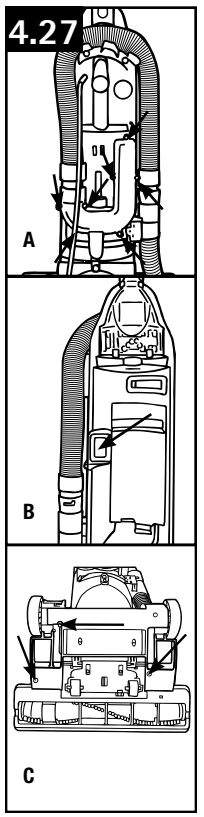
Check to see if dirt cup is full; empty if needed.

Plug cleaner in and check to see if there is any suction at end of hose. If there is suction at end of hose, move on to Figure 2.28. If there is no suction at the end of hose, follow these steps:

1. Unwrap hose from caddy. Twist and unlock to remove clogs. Clean out hose with a broom handle. Check access door on back of cleaner (near hose end). Remove the seven (7) screws and check for obstruction (Figure A).

2. Remove dirt cup and check dirt cup inlet located on cleaner (Figure B).

3. Remove nozzle guard (see Figure C) by removing the three (3) screws. Remove obstructions (Refer to “Belt and Brushroll removal and replacement”).

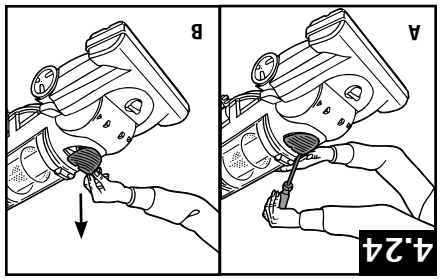


Ampoule : Déposé et remplacement

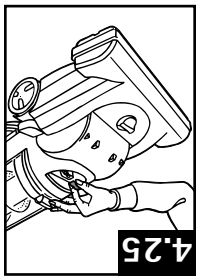
OUTIL NÉCESSAIRE : Tournevis à tête plate

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE: DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER ET DE REMPLACER L'AMPOULE.

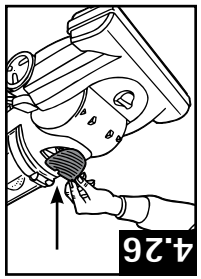
Cet aspirateur utilise une ampoule automobile courante: n° 906, 13,0 volts. Pour acheter une ampoule composez le 1-800-263-6376 ou contactez votre magasin de pièces automobiles.



Au moyen d'un tournevis à tête plate, ouvrez doucement le verre de la lampe (illustration A). Enlevez le verre (illustration B).



Tirez sur l'ampoule pour la sortir de la douille. Ne la tournez pas. Insérez soigneusement l'ampoule dans la douille.



Remettez le verre en alignant la languette et en l'encleNchant.

Pour enlever les saletés

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE LÉSION À CAUSE DE PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN.

Pour enlever les saletés/tuyau

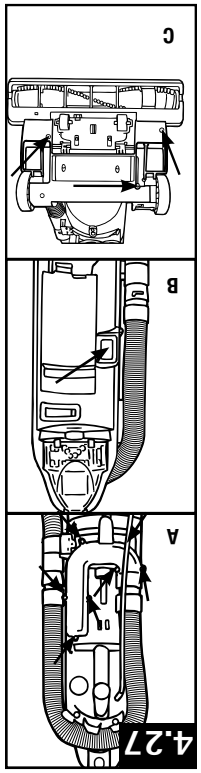
Vérifiez si le godet à poussière est plein, videz-le si nécessaire.

Branchez l'aspirateur et vérifiez si le tuyau aspire. Si c'est le cas, passez à l'illustration 4. En l'absence d'aspiration :

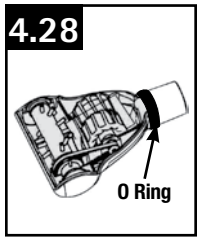
1. Déroulez le tuyau du support. Tournez-le et débloquez-le pour éliminer les obstructions. Nettoyez le tuyau avec un manche à balai. Vérifiez la porte d'accès située à l'arrière de l'aspirateur (près de l'extrémité du tuyau). Enlevez les sept (7) vis et vérifiez l'absence d'obstruction (illustration A)

2. Retirez le godet à poussière (page 8) et vérifiez l'orifice d'entrée du godet à poussière situé sur l'aspirateur (illustration B).

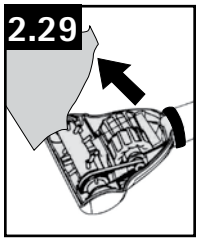
3. Enlevez le dispositif de protection du suceur (illustration C) en enlevant les trois (3) vis. Éliminez les obstructions (reportez-vous aux pour savoir comment enlever et “Remplacer la courroie et le rouleau-brosse”).



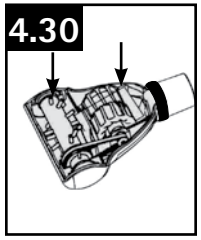
Debris Removal from Power Brush Tool



Turn the Turbo Tool/Power Brush over and slide off the O-ring.



Pivot lower housing and remove clog.



To reassemble, be sure tabs are engaged. Pivot the lower housing closed. Slip the O-ring into the groove at the neck of the Turbo Tool/Power Brush to complete reassembly.

5. If you have a problem

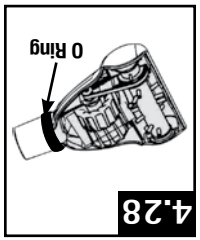
If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

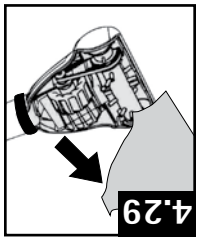
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	Power cord not firmly plugged into outlet.	Plug unit in firmly
	Blown fuse or tripped breaker.	Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker in home.
	Needs service.	Call customer service: 1-800-263-6376.
	Thermal Protector activated.	Turn cleaner off and disconnect from electrical outlet. Allow cleaner to cool for 30 minutes. Clean Filters and check for obstruction in hose. If problem continues see service solution below.
Cleaner won't pick-up or low suction	Dirt cup not installed correctly.	Review "Dirt Cup Removal and Replacement".
	Dirt Cup full.	Empty Dirt Cup.
	Brushroll worn.	Replace brushroll.
	Broken or worn belt.	Replace belt.
	One or both filters are clogged.	Remove both filters and clean.
	Nozzle/dirt passage clogged.	Open access door; remove obstruction.
	Carpet height setting is incorrect.	Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned.
Dust escaping from cleaner	Dirt cup full.	Empty dirt cup.
	Dirt cup not installed correctly.	Review "Dirt Cup removal & replacement".
	Hose not installed correctly.	Review "Hose Installation".
	Filter not installed completely.	Review Filter Removal & Replacement.
Cleaner tools won't pick-up	Hose clogged.	Remove hose and tools; remove obstruction.
	Dirt cup full.	Empty dirt cup.
	One or both filters are clogged.	Remove both filters and clean.
Headlight not working	Bulb burnt out.	Replace bulb.
	Loose electrical wires.	Call customer service: 1-800-263-6376.
Cleaner is difficult to push or won't move forward	Carpet height setting is incorrect.	Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE.

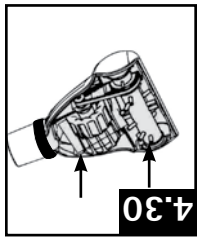
Retrait des débris/brosse power



Retourner l'accessoire électrique / la brosse à moteur et glisser le joint en forme d'anneau.



Faire pivoter le compartiment inférieur et enlever le bouchon de saleté.



Assembler de nouveau en s'assurant que les languettes sont correctement insérées. Faire pivoter le compartiment inférieur pour le refermer. Insérer le joint en forme d'anneau dans la rainure située à l'extrémité de l'accessoire électrique/la brosse à moteur pour terminer le réassemblage

5. Dépannage

Consulter le tableau ci-dessous pour résoudre les problèmes mineurs.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	Branchez fermement le cordon d'alimentation.
	Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	L'appareil doit être entretenu.	Service: 1-800-263-6376.
	Laisser refroidir l'aspirateur.	Arrêter l'aspirateur et le débrancher de la prise de courant. Laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes. Nettoyer les filtres (voir les p. 13 à 15) et vérifier si le tuyau est obstrué. Si le problème persiste, voir les solutions ci-dessous.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	Le godet à poussière n'est pas installé correctement.	Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière.
	Godet à poussière plein.	Vider le godet à poussière.
	Le rouleau-brosse est usé.	Changez le rouleau brosse.
	La courroie est cassée ou usée.	Changez la courroie.
	L'un des filtres ou les deux filtres est/sont obstrué(s).	Retirez les deux filtres et nettoyez-les.
	Le suceur ou le tuyau d'aspiration est obstrué.	Ouvrez la porte d'accès pour dégager l'obstruction.
	Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil.	Régler la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur du tapis à nettoyer
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	Godet à poussière plein.	Vider le godet à poussière.
	Le godet à poussière n'est pas installé correctement.	Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière.
	Le tuyau n'est pas installé correctement.	Consultez à nouveau la section sur l'installation du tuyau.
	Le filtre n'est pas installé complètement.	Consultez à nouveau la section sur l'installation du filtre.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	Le tuyau est obstrué.	Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions.
	Godet à poussière plein.	Vider le godet à poussière.
	Filtre obstrué.	Nettoyer le filtre.
La lumière avant ne fonctionne pas	L'ampoule est grillée.	Changer l'ampoule.
	Les fils électriques sont desserrés.	Service: 1-800-263-6376.
L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer	Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil.	Régler la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur du tapis à nettoyer.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ SERVICE CLIENTÈLE

6. Service

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers).

  Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200. Do not send your cleaner to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:
To speak with a customer service representative call1-800-263-6376; Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST.

Always identify your cleaner by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

Please do not return this product to the store.

6. Service

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1 800 944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :
Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1 800 263-6376 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) M1H 2W7; OU à Edmonton : 18129-111 Ave, Edmonton (AB) T5W 2P2. Téléphone : 1 800 263-6376, du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE).

Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

Limited One Year Warranty
(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover Sales and Service Center or Hoover Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover Consumer Response Center, Phone 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, a U.S. Military Exchange and Canada.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTIAL OR CONSENQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABLILTY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

Garantie limitée de un an
(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre appareil HOOVERMD est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à partir de la date d'achat (la « Période de Garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout appareil acheté aux États Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé sous sa période de garantie, l'apporter ou le poster à un centre de vente et de service Hoover ou à un atelier de service d'une preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés Hoover aux États Unis, composer le 1 800 944 9200 OU visiter Hoover sur Internet à hoover.com. Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au Centre d'aide à la clientèle Hoover au 1 800 263 6376, du lun. au vend. de 8 h à 19 h (HE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada, Édifice Carson, 100, rue Carson, Etobicoke (Ontario), M8W 3R9. Téléphone : 1 800 263 6376, du lun. au vend. de 8 h à 19 h (HE)

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services de domestiques, de conciergerie ou de location de matériel); entretien inadéquat du produit; dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cependant, si le produit est posté à un centre de vente et de service Hoover pour une réparation sous la garantie, son renvoi sera payé.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), du Canada ou du Programme d'échanges militaires américain.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNI PAR HOOVER. HOOVER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS SOIENT LIÉS AU CONTRAT, À LA NÉGLIGENCE, À UNE RÉCLAMATION EN RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU À UNE STRICTE RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.